

Kaip mokyklos nustatys GCSE balus 2021 metais

Vadovas besimokančiųjų tėvams ir globėjams,
kuriems anglų kalba yra kaip papildoma kalba (EAL)



Kokia informacija pateikiama šiame vadove?

Čia galite rasti praktinės informacijos apie tai, kaip mokyklos 2021 m. vasarą nustatys jūsų vaiko GCSE balus. Taip pat rasite patarimų, kaip jūsų vaikas gali pasiruošti ir kaip jūs galite jį palaikyti.

Praėjusiais metais daugelis mokyklų turėjo ilgam laikui uždaryti dėl Covid-19 pandemijos. Dėl šios priežasties vyriausybė nusprendė, kad būtų nesąžininga šiais metais laikyti GCSE egzaminus. Vietoj to, mokytojai jūsų vaiką įvertins kitais būdais ir nustatys jo balus.

Šiame vadove pateikiama informacija apie toliau nurodytus dalykus.

- Kaip jūsų vaiko mokykla ir mokytojai nustatys jūsų vaiko balą
- Kokios yra jūsų vaiko teisės ir ką galite padaryti, jei nesate patenkinti jo balu ar balais
- Ką galite padaryti, kad padėtumėte savo vaikui pasiruošti įvertinimams

Norėdami perskaityti visą vyriausybės vadovą, apsilankykite <https://www.gov.uk/government/publications/awarding-qualifications-in-summer-2021/awarding-qualifications-in-summer-2021>

1. Kaip mokyklos nustatys jūsų vaiko balus?

Pastaraisiais metais daugelio besimokančiųjų mokyklos buvo uždarytos daug savaitių ir dauguma mokymų tuo metu vyko internetu. Štai kodėl vyriausybė nusprendė, kad egzaminus pakeis mokytojų įvertinimas GCSE, AS ir A lygiams.

- 2021 m. vasarą jūsų vaikas neturės galimybės laukti egzaminų. Mokytojai įvertins jūsų vaiko pažangumą atsižvelgdami į jų darbą internetinėse pamokose ir klasėje. Mokytojai gali naudoti bandomuosius egzaminus ir egzaminų valdybos įvertinimo dokumentus, padėsiančius nustatyti jūsų vaiko balus.
- Šią vasarą egzaminų nebus, tačiau gauti gerą balą neturėtų būti sunkiau nei kitais metais.
- Jei jūsų vaiko mokytojai neišėjo visų pamokų pagal mokymo programą („mokymo kursą“), jie vertins tik išeitą turinį.
- Norėdami nustatyti jūsų vaiko balus, mokytojai gali peržiūrėti visus darbus, kuriuos jis atliko dalyko kurso metu, pavyzdžiui, bet kurį anglų kalbos darbą, kurį jūsų vaikas atliko „Key Stage 4“ metu.
- Mokytojai šiais metais jūsų vaiko balus nustatys vėliau. Taip yra todėl, kad jie nori kuo ilgiau tęsti mokymo procesą, nes daug pamokų buvo praleista dėl karantino suvaržymų. **Mokytojai turi pateikti** balus iki 2021 m. birželio 18 d.
- Kai kurie dalykai vidurinėse mokyklose vertinami ne egzaminais, pavyzdžiui, šokiai, dizainas ir technologijos. Tai *įvertinimas ne egzaminais* (NEA). Jūsų vaikas toliau ruošis šiems NEA, kaip įprastai. Mokytojai pažymės NEA įvertinimus ir jie bus jūsų vaiko konkrečių dalykų galutinių balų dalis.
- Jūsų vaikas neturėtų jaudintis, jei negali užbaigti savo NEA dėl kokių nors su Covid-19 pandemija susijusių įvykių. Jei taip atsitiktų, dėl to nekils problemų ir jūsų vaikas nepraras įvertinimų.
- GCSE, AS ir A lygiuose dailės ir dizaino dalykų balai bus grindžiami tik jūsų vaiko portfeliu. („Portfelis“ yra jūsų vaiko šio dalyko piešinių, dokumentų ir dizaino darbų rinkinys.)

2. Ką daryti, jei nesutinkate su savo vaiko balais?

Jei jūsų netenkina jūsų vaiko balai, galite paprašyti juos pakeisti. Šis oficialus procesas vadinamas „apeliacija dėl balo“. Gali būti, kad norėsite tai atlikti dėl dviejų priežasčių.

1. Administracinės ar procedūrinės klaidos.

Šių problemų gali kilti dėl to, kad kas nors neteisingai įvedė jūsų vaiko balą į kompiuterį ar formą.

- Pirmiausia turėtumėte paprašyti mokyklos patikrinti, ar jie nepadarė klaidos.
- Jei bus klaida, mokykla susisieks su egzaminų komisija. Jei egzaminų komisija sutiks, jie pakeis jūsų vaiko balą.



2. Akademinio sprendimo klaidos.

Taip vadinama, kai nesutinkate su vaiko mokytojo skirtu balu ir manote, kad įvertinimas neteisingas.

- Jei mokykla nesutinka, kad buvo padaryta administracinė ar procedūrinė klaida, jūsų vaikas turi teisę paprašyti mokyklos pateikti apeliaciją egzaminų komisijai atstovaujant jį (tai reiškia „jo vardu“). Egzaminų komisija nuspręs, ar mokytojas padarė akademinę klaidą. Jei jie sutiks, kad buvo padaryta *akademinė* klaida, pažymys bus pakeistas.
- Atminkite, kad *akademinės* mokytojo ar mokytojų padarytos klaidos turi būti labai rimtos, kad pažymys būtų pakeistas.



Svarbu atsiminti, kad apeliacijos procese pažymys gali būti padidintas arba sumažintas.

Balus jūsų vaikas gaus **2021 m. rugpjūčio 10 d. už AS ir A lygius, o 2021 m. rugpjūčio 12 d. už GCSE.**

3. Kaip galite padėti savo vaikui iki įvertinimo balais?

Laikas, kol jūsų vaiko mokytojai nuspręs dėl jų balų, yra labai svarbus. Jūsų vaikas turėtų toliau labai stengtis, kad pagerintų mokymosi rezultatus ir balus. Kaip tėvai ar globėjai, jūs vaidinate labai svarbų vaidmenį palaikydami jį.

Pasiruošimas įvertinimui.

- Padėkite savo vaikui nuspręsti, kurie dalykai yra svarbiausi. Gali būti dalykų, kurių rezultatai šiuo metu yra žemiau mokyklos tikslų. Iki įvertinimo balais liko nedaug laiko, todėl svarbu susitelkti ties svarbiausiomis sritimis.
- Padėkite savo vaikui susiplanuoti peržiūros tvarkaraštį namuose, kad jis žinotų, ką reikia daryti ir kiek liko laiko. Reguliariai pasitarkite su vaiku, kad įsitikintumėte, jog jis dirba pagal tvarkaraštį, ir padėkite jam susigaudyti, kai tik galite.
- Galite patikrinti savo vaiko žinias ir suvokimą ta tema, kurią jis studijuoja, klausinėdami apie ją namuose. Paprašykite, kad pristatytų jums savo temą. Pavyzdžiui, jei jis ruošiasi šnekamajam kalbos įvertinimui, jis gali tai praktikuoti su jumis namuose.
- Palaikykite savo vaiką atliekant namų darbus. Sudarykite jam namų darbų tvarkaraštį ir patikrinkite jo pažangumą. Jei įmanoma, įsirenkite ramią vietą mokykuisi, kurioje jūsų vaikui būtų lengviau mokytis.
- Svarbu palaikyti kiek įmanoma glaudesnį nuolatinį ryšį su mokykla. Jei jums sunku kalbėti angliškai, paklauskite, ar mokykla turi vertėją.
- Pasikalbėkite su mokykla, jei nerimaujate dėl savo vaiko.



Anglų kalbos įgūdžių ugdymo svarba.

- Paraginkite vaiką toliau skaityti angliškai. Skaitymas padės jūsų vaikui turtinti anglų kalbos žodyną ir suprasti gramatiką, o tai pravers mokytojų įvertinimams. „Adaptuoti skaitiniai“ yra grožinės ir negrožinės literatūros knygos, pritaikytos skirtingiems anglų kalbos lygiams (pavyzdžiui, pradedantiesiems, vidutinio lygio, pažengusiems).
[„Penguin“ adaptuoti skaitiniai](#) ir [„Macmillan“ adaptuoti skaitiniai](#) turi didelių tokių knygų kolekcijų. Jei negalite jų įsigyti patys, pasiteiraukite savo vaiko mokyklos, ar galėtų jas nupirkti.



- Priminkite savo vaikui, kad naudotų dvikalbį žodyną. Paraginkite savo vaiką užsirašyti naujus angliškų žodžius savo žodynėlyje (mažame žodynėlyje) ir išsiversti juos iš anglų kalbos į savo kalbą. Jei negalite nusipirkti žodyno, pasiteiraukite savo vaiko mokyklos, ar galėtų jį nupirkti. Jūsų vaikas taip pat gali naudotis internetiniu vertimo įrankiu [„Google Translate“](#).

- Paraginkite savo vaiką klausytis oficialios šnekamosios anglų kalbos. [Svetainė „TED Talks“](#) yra puikus nemokamų vaizdo įrašų šaltinis akademinėmis temomis su subtitrais daugeliu kalbų.



Pagrindinės kalbos naudojimas.

Nebūtina visus darbus atlikti anglų kalba. Jūsų vaikui labai naudinga vartoti savo gimtąją kalbą. Kalbėdami ta kalba, kurią vartojate namuose, galite lengviau lavinti anglų kalbą ir padėti savo vaikui pasiruošti įvertinimui. Jūsų vaikui gali būti lengviau suprasti akademinės temas gimtąja kalba nei angliškai.

- Galite padėti vaikui atlikti namų darbus ta kalba, kuria kalbate namuose. Mokykloje vaikui užduotas darbas gali būti anglų kalba, tačiau galite jį aptarti su vaiku ta kalba, kuria kalbate šeimoje.
- Jūsų vaikui dažnai gali būti naudinga pirmiausia pasirašyti rašto darbo juodraštį savo gimtąja kalba, o vėliau išversti jį į anglų kalbą. Galite perskaityti pirmąjį juodraštį ir pakomentuoti jį, prieš jiems pradėdami versti rašto darbą mokyklai.
- Jei jūsų vaikas turi rašyti darbą tik angliškai, vis tiek galite paprašyti, kad jis papasakotų, ką parašė, ta kalba, kuria kalbate namuose. Taip kartu su vaiku galėsite patikrinti jo darbo kokybę.
- Jūsų vaiko mokymuisi gali būti naudinga analizuoti mokyklos temas skaitant knygas ar svetaines gimtąja kalba. Pavyzdžiui, jūsų vaikas galėtų naudotis nemokama [„Khan Academy“](#) svetaine analizuodamas daugelį temų. Svetainė išversta į 30 skirtingų kalbų.



Autorių teisės

Visos teisės saugomos. Be nurodyto leidžiamo šio vadovo „Kaip mokyklos nustatys GCSE balus 2021 metais: vadovas besimokančiųjų tėvams ir globėjams, kuriems anglų kalba yra kaip papildoma kalba (EAL)“ naudojimo, yra toks: „Mokytojai raginami dalytis atitinkamu vadovu su mokinių tėvais el. paštu, paštu ar akis į akį. Taip pat siūloma, kad mokytojai pokalbių su tėvais metu turėtų skrajutės kopijų atitinkama kalba ir angliškas versijas. Nė viena šio leidinio dalis negali būti atkuriamą jokia kita forma (įskaitant saugojimą bet kokiaje medijoje elektroninėmis priemonėmis ar laikina, atsitiktinį ar kitokį šio leidinio naudojimą) be rašytinio autorių teisių turėtojo leidimo. Paraiškos dėl autorių teisių turėtojo rašytinio leidimo atkurti bet kurią šio leidinio dalį turi būti adresuojamos leidėjui.

Autorių teisės © „The Bell Educational Trust Limited“ (veikianti kaip „The Bell Foundation“)

„The Bell Educational Trust Limited“ yra labdaros įmonė, kurios garantinis numeris 1048465, įsteigta 1972 m. balandžio 5 d., ir labdaros organizacija, įregistruota „Charity Commission“ numeriu 311585

„The Bell Foundation“, „Red Cross Lane“, Cambridge CB2 0QU